

## MATIN BRUN

Par Agneta Soldén

Programlängd : 9'22

Sändningsdatum: 9/11 2004

**Franck Pavloff** : Je suis un écrivain avant tout je pense mais qui puise son émotion, son inspiration et ses romans dans la réalité de la vie parce que je suis quelqu'un qui voyage beaucoup et qui suis curieux. Je crois qu'avant tout je pourrais dire je suis un écrivain curieux.

**Agneta** : Franck Pavloff est l'auteur de la petite nouvelle Matin Brun qui vient d'être traduite en suédois, « Brun morgon ». Je l'ai rencontré quand il est venu à Stockholm pour la sortie de son livre. C'est un monsieur très gentil, très doux aux grands cheveux blancs. Il est écrivain mais aussi psychologue et il passe beaucoup de temps dans les écoles pour parler avec les jeunes. Il lutte contre la délinquance, la drogue et la prostitution. Matin Brun est la meilleure vente en France depuis plus d'un an. C'est un petit livre de douze pages qui ne coûte qu'un euro.

**FP** : Alors "Matin Brun" c'est une histoire toute simple où on va montrer qu'au départ un état nous impose des lois, par exemple, les animaux ne devront être que d'une couleur, ça paraît tout simple, tout bête, il n'y aura que des chiens bruns et des chats bruns mais comment cela se fait et puis pour ne pas avoir d'ennuis, les héros de l'histoire vont dire : «Laisse passer, ne bouge pas et on sera tranquille » et, petit à petit, on ne peut avoir que des journaux qui sont bruns, que des livres qui sont bruns et un jour ils vont se réveiller et ça va être trop tard, le monde qui les entoure est un monde brun et on va les arrêter.

**AS** : Ça commence comme ça. Un jour, dans un état quelque part, on apprend que tous les animaux doivent être bruns. Les deux amis de l'histoire acceptent de tuer leur chien et chat parce qu'ils ne sont pas bruns. Ils se disent : ce n'est pas trop grave, ça ne nous dérange pas trop, on peut continuer à jouer aux cartes et à boire de la bière. Et puis un jour, tous les journaux doivent être bruns et puis la radio est brune et puis ... Petit à petit le monde devient brun et c'est trop tard.

**FP** : J'ai écrit cette nouvelle sur un coup de cœur, j'étais en colère parce que en France il y avait des, des élections nationales et on a vu au final que il y avait un prétendant à être président de la république qui est de l'extrême droite c'est à dire qui veut mettre les étrangers

dehors et on, moi, je disais : ce n'est pas possible qu'on ne va pas voter pour un homme qui défend des idées de raciste et je vais alerter quand même l'opinion en disant « Voilà ce qui peut vous arriver si vous ne faites pas attention ». Attention, en ce moment, ce n'est peut-être pas très grave mais soyez vigilants, ne vous endormez pas, tout peut arriver par des petits incidents et ensuite il est trop tard.

**AS :** Le message de Franck Pavloff est simple : soyez vigilants ! Si on n'est pas vigilant, si on ne fait pas attention, on peut très bien se retrouver un jour dans un monde qui va être fermé.  
Pour Franck Pavloff les mots ont une importance extraordinaire, c'est plus fort qu'une kalachnikov.

**FP :** Je comprends pourquoi les dictateurs la première chose qu'ils font dans un pays s'ils sont élus, c'est d'interdire les mots, d'interdire la radio, parce que les mots c'est plus fort qu'une kalachnikov, je crois.  
musique

**FP :** Ce livre très vite il a trouvé son public auprès des jeunes. Et les jeunes disent : « mais moi, je veux vivre dans un monde où il n'y a pas quelqu'un qui va me dicter la couleur du monde et j'ai envie de voir toutes les couleurs de l'arc en ciel et votre histoire, elle est simple, elle ne nous fait pas la morale » et voilà c'est ce que je veux leur dire : « Vous êtes jeunes, vous avez de l'énergie, vous pouvez faire plein de choses, mais soyez vigilants » !

**AS :** « Matin Brun » a été publié dans quinze pays, en Europe surtout, mais aussi au Japon, en Nouvelle Zélande et en Corée du Sud.

**FP :** « Matin Brun » j'en ai chez moi maintenant 13 différents et c'est, c'est vraiment extraordinaire.

**AS :** Mais ça a changé votre vie, non ?

**FP :** Oui beaucoup, beaucoup parce que en France je passe beaucoup de temps dans les écoles, dans les lycées pour rencontrer, faire des ateliers d'écriture, parler de l'histoire et de comment on peut résister quand on a 13 ans, 18 ans, 20 ans et maintenant au niveau heu international, je suis invité dans beaucoup d'endroits et ici, en Suède, vraiment je fais de très belles rencontres et je trouve que les jeunes Suédois, c'est les mêmes yeux, les mêmes regards que je

rencontre que je sois à Dublin, à Berlin, à Paris ou, ou à Stockholm et c'est un grand espoir de voir que c'est la jeunesse qui fera le monde de demain parce que moi, je ne serai déjà plus là.

musique

### Extraits de **Matin Brun**

Les jambes allongées au soleil, on ne parlait pas vraiment avec Charlie, on échangeait des pensées qui nous tournaient dans la tête, sans bien faire attention à ce que l'autre racontait de son côté. Des moments agréables où on laissait filer le temps en sirotant un café. Lorsqu'il a dit qu'il avait dû faire piquer son chien, ça m'a surpris, mais sans plus. C'est toujours triste un chien qui vieillit mal, mais passé 15 ans, il faut se faire à l'idée qu'un jour ou l'autre il va mourir.

- Tu comprends, je pouvais pas le faire passer pour un brun.
- Ben, un labrador, c'est pas trop sa couleur, mais il avait quoi comme maladie ?
- C'est pas la question, c'était pas un chien brun, c'est tout.
- Mince alors, comme pour les chats maintenant ?
- Oui, pareil, comme pour les chats.

Les chiens, ça m'avait surpris un peu plus, je ne sais pas trop pourquoi, peut-être parce que c'est plus gros, ou que c'est le compagnon de l'homme comme on dit. En tout cas Charlie venait d'en parler aussi naturellement que je l'avais fait pour mon chat, et il avait sans doute raison. (Trop de sensiblerie ne mène pas à grand-chose), et pour les chiens, c'est sans doute vrai que les bruns sont plus résistants.

On n'avait plus grand-chose à se dire, on s'était quittés mais avec un drôle d'impression.

.....

Ce matin, Radio Brune a confirmé la nouvelle. Charlie fait sûrement partie des 500 personnes qui ont été arrêtées. .... Même si on n'a pas eu personnellement un chien ou un chat non conforme, mais que quelqu'un de sa famille, un père, un frère, une cousine par exemple, en a possédé un, ne serait-ce qu'une fois dans sa vie, on risque soi-même de graves ennuis.

Je ne sais pas où ils ont amené Charlie. Ils exagèrent. C'est de la folie. Et moi qui me croyais tranquille pour un bout de temps avec mon chat brun .....

Je n'ai pas dormi de la nuit. J'aurais dû me méfier des bruns dès qu'ils nous ont imposé leur première loi sur les animaux. Avec Charlie, on aurait dû dire non. Résister davantage, résister oui, mais

comment ? Ça va si vite, il y a le boulot, les soucis de tous les jours.  
Les autres aussi baissent les bras pour être un peu tranquilles,  
non ? On frappe à la porte. Si tôt le matin, ça n'arrive jamais. J'ai  
peur. Le jour n'est pas levé, il fait encore brun dehors. Mais arrêtez  
de frapper si fort, j'arrive.